

百萬能實業公司
FLORIO YUEN
公司：682-6611
住家：321-9831

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking slightly to the right of the camera with a neutral expression.

阮光成

▲發財果舖日做千五，設備完善，歡迎參觀比較，十四萬。
▲簡單法國西餐館，四十二位，高雅潔淨，有酒牌，六萬餘。
▲梳梨埠心西餐館，百二座位，新型廚具，七萬餘，首期二萬。
▲西區工業廠房連地，交通方便，八十餘萬。
▲梳梨埠，旅行社出讓，有
I-A-T-A 牌價廉。
▲東區購物中心，一層高，舖前停車二年新，七十餘萬。
▲東區購物中心，二萬餘尺地實用面積超過九千尺，一百廿萬餘。
▲觀裕文六十餘萬。

An advertisement for Vantage Realty Ltd. It features a black and white portrait of a man, identified as Erik Kwok, on the left. To the right of the portrait, the company name 'Vantage Realty Ltd.' is written in a large, bold, serif font. Below it, the name '郭少偉 Erik Kwok' is also displayed in a large, bold, serif font. At the bottom, there are two lines of text: '公司: 874-6461' and '住家: 524-6998'.

▲商業旺舖，位於綱街及廿七街，
五年新，地面特大，唐人雜貨舖，樓
上六個住宅，柏文，地點旺，好入息
，小保養費用，只售五十四萬。
▲三二五四號柏架街，實淨兩睡房
屋，土庫全部完成，有租收，近學
校巴士，只售八萬二千。
本拿比區，喜士定街，商業舖
正層及土庫，西藥房，樓上醫生
牙醫，會計等辦公室，收入好
七十九萬。
△白老匯街，近魯拔，六房大屋
全新，天花，隻層鋁窗，近學校
交通，十萬余。
△泰華山區高級住宅，四廳六房，
四千多呎居住面積，可望見全三角
洲風景，廿四萬五千，四年新。



立菲張

PHILIP CHEUNG

住家: 274-7610
公司電話: 731-0413

▲ 男女髮型屋，近百老匯街，有批
租平，生意穩定，只售一萬二
，本那比 (GRANT ST.) 打屋地，
五大睡房，保養如新。土庫二房
一廳，有租收，機會難逢。
▲ 入息柏文兩房一廳飯廳，有低息
銀期接供，可收租五百元，保值
最好。

▲ 下埠柏文區餐館二百六十座位，
年入九十六萬，政府新發展區，
潛力大，廚房架擰齊，可作海鮮
酒家或打唱碟酒吧。

▲ 洗衣店生意穩，架擰齊，東主退
休請快。

北雲花舖平租柏文區，萬五千。

FRANK LEE
李經緯
879-3296
667-7680

B B 公 司

STAN HAN
韓統光
438-6597

▲三十七近乃街，平地，舊屋，土庫完成，七萬餘。

▲六十三近乃街，二年屋，四十六尺地，千三百多尺，上下五房，兩處兩廁，存車房，十二萬餘。

▲疏里埠，四萬尺商業地，五萬尺農地，近二千尺果舖連三房居所，全盤連生意實業，十九萬九。

HOLIA CHOW (周太)

恭祝
聖誕
並賀
新禧

BB公司
BLOCK BROS. REALTY
公司: 273-3111
住宅: 271-7874

DOGWOOD RLTY 胡鶴洲
多活實業公司 KEN W.

公司電話: 876-8841
住家電話: 420-1851

A black and white portrait of a man with dark, wavy hair and a beard. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The image is somewhat grainy and appears to be a photograph from a printed source like a newspaper or magazine.

乃磨夾百老匯
新船

市中心巨型商場，六年新
，租客好，年入一分息口
，百一萬。
△蘭利耕地卅七畝位十號公
路，每畝萬七元。
△載士街商業樓兩層高，地
卅三乘一貳二，前後停車
場，只售十五萬先到先得。
△域多利夾卅五街新屋，十

△乃磨夾百老匯街果舖，中西食品，馬經獎券，生意興旺，收錢不停，東主無閒兼顧只求脫手，三萬五△乃磨夾五街華麗大屋在興建中，四房三廳，二千尺圓型樓梯，與衆不同，歡迎參觀選購。
△北雲大唐餐館，位高級住宅區中西名酒，餐房設備，華麗唐煌，日入七百餘急售八萬九。

新盤

移民投資條例，歡迎詢問，
意者請電：112-624-9822

Blo
公
GRA
往

△小型四組入息柏文出售，每組
兩睡房，近田子牆，一街，取價
十三萬九，容易出租。

CENTENNIAL
滿堂紅

2547 KING
公司電
STELLA
住家電
十萬
⑦烈治文觀屋一廳三房，樓下一廳一房
，出租自住。6×120，十一萬

△四百號喜士定地五十號一貢
最好發展，樓下可做寫字樓。
△380·M A I N 街最好投資
有好利惠十二厘四份三按揭。

▲八組柏文，每組出房，五萬首期，美
主給予十四已售，按揭，三十四萬九千